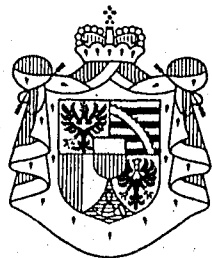


Fürstentum  
Liechtenstein



**Amtliche Kundmachungen**

**Grundbuch und Öffentlichkeitsregister**

**Aufforderungen**

10265.340 Nachstehende Firmen verfügen nicht über die gesetzlich vorgeschriebenen Organe, sodass die amtlichen Aufforderungen zur Neubestellung der Organe nicht zugestellt werden können:

Maerwik Aktiengesellschaft	Triesenberg	FL-1.543.410
Sunteleo Anstalt	Vaduz	FL-2.075.565

Die obersten Organe der oben angeführten Firmen werden hiermit aufgefordert, binnen zweier Monate einen in Liechtenstein wohnhaften, und die Anforderungen des Art. 180a PGR erfüllenden, Verwaltungsrat sowie einen neuen Repräsentanten zu bestellen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist die amtliche Liquidation verfügt wird. (Art. 971 Abs. 1 Ziff. 2 und 3 PGR)

**Amtliche Auflösungen und Liquidationen**

10266.340 Im Öffentlichkeitsregister wurde bei den folgenden Firmen die amtliche Auflösung und Liquidation gemäss Art. 971 Abs. 1 Ziff. 2, 3 und 4 PGR in Verbindung mit Art. 114 ÖRegV verfügt:

MGI Establishment	Vaduz	FL-2.042.092
BillReal Aktiengesellschaft	Triesen	FL-1.546.337
First Broker Consult Establishment	Triesen	FL-1.545.452
Santora Anstalt	Vaduz	FL-1.113.958
Racca Lucoralle Cod Establishment	Triesen	FL-1.068.742
Eurofundus Finanz-Anstalt	Schaan	FL-1.120.886
Tilun Trade Establishment	Vaduz	FL-1.108.737

Allfällige Gläubiger der vorstehenden Firmen werden aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist beim jeweiligen Liquidator anzumelden.

**Änderungen im Öffentlichkeitsregister**

10267.340	<b>COMPAGNIA IMMOBILIARE INVESTIMENTI SOCIETA ANONIMA, Vaduz, FL-1.543.478</b>
10268.340	<b>Blaketon Holdings Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-2.012.413</b>
10269.340	<b>HilPart Trust reg., Vaduz, FL-1.043.233</b> Neufassung der Statuten lt. Beschluss des Inhabers der Treugeberrechte vom 25.11.2004 Neuer Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist: a) Übernahme von Treuhänderschaften; b) Vermögensverwaltung; c) Gründung von Verbandspersonen und Gesellschaft für Dritte, in deren Namen oder in eigenem Namen und für fremde Rechnung, und damit verbundene Interventionen bei Behörden und Amtsstellen; d) Finanzberatung; e) Wirtschaftsberatung; f) Steuerberatung; g) Buchführung; h) Kontrollstellentätigkeit, soweit dies nicht den Wirtschaftsprüfern und Revisionsgesellschaften vorbehalten ist; i) Rechtsberatung im Rahmen der vorstehenden Tätigkeiten; k) sowie alle mit den vorstehend bezeichneten Tätigkeiten im Zusammenhang stehenden Geschäfte und Funktionen.
10270.340	<b>Maerwik Aktiengesellschaft, Triesenberg, FL-1.543.410</b>
10271.340	<b>SwisVest Capital Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-2.060.639</b>
10272.340	<b>RETAILERS TRADING AND LICENSING LIMITED, Vaduz, FL-1.117.136</b>
10273.340	<b>PAGA-TRANS AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-1.070.437</b> Gelöscht als Verwaltungsrat und Geschäftsführer: Marxer Günther
10274.340	<b>B.M.T. TRADING AND FINANCE LIMITED, Vaduz, FL-1.539.379</b>

10275.340	<b>Ristorante Leonardo Aktiengesellschaft, Balzers, FL-1.527.465</b> Statutenänderung lt. Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.2004 Zweckergänzung: Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Olivenöl; Kleinhandel mit Wein.
10276.340	<b>HYPO ALPE-ADRIA-BAK (Liechtenstein) Aktiengesellschaft, Schaan, FL-2.006.260</b> Gelöscht als Revisionsstelle: PricewaterhouseCoopers AG Neu als Revisionsstelle: Deloitte & Touche SA, 8034 Zürich Neu als Stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erne, Gallus, StA: Schweiz, 9470 Buchs
10277.340	<b>TINRE ETABLISSEMENT, Vaduz, FL-1.075.419</b> Umwandlung ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft und Anpassung der Statuten an die neue Rechtsform lt. Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 01.12.2004 Neuer Firmawortlaut: Tinre Limited
10278.340	<b>Strassen- und Tiefbau Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-1.004.422</b>
10279.340	<b>KRONOTEC AKTIENGESELLSCHAFT, Eschen, FL-1.127.143</b>
10280.340	<b>CREDIBILL AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-2.089.588</b>
10281.340	<b>NEWLINES AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-2.072.369</b>
10282.340	<b>Birgit Juengst.com, Triesenberg, FL-2.096.307</b> Neuer Sitz: Balzers, Neue Zustelladresse: Quadera 1, 9496 Balzers
10283.340	<b>INTERPAY AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-2.089.592</b>
10284.340	<b>TELEMED SERVICES SOCIETE ANONYME in Liquidation, Vaduz, FL-1.064.291</b>
10285.340	<b>IMPORT-INVEST AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.075.264</b>
10286.340	<b>Springboard Private Equity Company Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-2.023.263</b>
10287.340	<b>BRAY AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-1.070.625</b>
10288.340	<b>AGM Aquila Global Marketing Aktiengesellschaft, Vaduz, FL-2.051.430</b> Gelöscht als Verwaltungsrat: Cotting Max
10289.340	<b>MAYO-TRUSTEES SOCIETE ANONYME, Vaduz, FL-1.094.045</b>
10290.340	<b>GLOBALLINES AKTIENGESELLSCHAFT, Mauren, FL-2.072.657</b>
10291.340	<b>AAK ALLGEMEINE AUSGLEICHSKASSE Ag, Triesen, FL-1.524.733</b>
10292.340	<b>F.M.E. Limited, Vaduz, FL-1.019.709</b>
10293.340	<b>SAWATEC AKTIENGESELLSCHAFT, Schaan, FL-1.533.525</b> Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Sawatzki, Bruno Markus, StA: Schweiz, 9492 Eschen
10294.340	<b>SOLAR DYNASTY AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, FL-2.121.362</b>
10295.340	<b>BANK VON ERNST (LIECHTENSTEIN) AG, Vaduz, FL-1.548.708</b> Gelöscht als Prokurist: Benedikt Wolfgang Gelöscht als Handlungsbevollmächtigte: Gassner Caroline Neu als Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Benedikt, Wolfgang, StA: Österreich, 6714 Nüziders Neu als Prokuristin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gassner, Caroline Elisabeth, StA: Liechtenstein, 9497 Triesenberg Neu als Handlungsbevollmächtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ammann, Mirco Andreas, StA: Liechtenstein, 6800 Feldkirch
10296.340	<b>Intellect Systems S.A., Vaduz, FL-2.120.970</b>

Vaduz, 15. Dezember 2004

Grundbuch- und Öffentlichkeitsregisteramt

**Sonntag**  
19. Dezember 2004,  
von 12.00 bis 17.00 Uhr  
(Restaurant und Kiosk ab 11.00 Uhr)

**geöffnet!**

Sonntag, 19. Dezember 2004

Panflöten-Konzert  
mit dem Duett Jörg Frei und Rudolf Ersek.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**pizol park**  
A3-Ausfahrt Mels/Sargans  
www.pizolpark.ch

**Hallen**  
Floh-, Antik- und  
Sammelmärkte  
**18. - 19. Dezember**  
Samstag, 9.00 - 16.00 Uhr  
Sonntag, 9.00 - 16.00 Uhr  
**Spörry Halle**  
Vaduz

**SPRACHAUFHALTE**

- Feriensprachkurse für Jugendliche
- Sprachaufenthalte für Erwachsene
- Französischkurse in Montreux
- Gratis Information und Beratung

ESL - École Suisse de Langues  
tel. 021 962 88 80 [www.esl.ch](http://www.esl.ch)

**PRO LINGUIS**  
Sprachaufenthalte weltweit  
Tel. 01 924 11 11 [www.prolinguis.ch](http://www.prolinguis.ch)

**www.partnerforever.li**  
Partnervermittlung im Fürstentum Liechtenstein  
Tel. +423/399 02 10

**STEIGERUNG**  
Weihnachtsgeschenke zu Schnappchenpreisen!  
Samstag 18. Dez. ab 13 h  
Orig. Gemälde und Graf. Brasciler, Giacometti, Dürer, Picasso, Christo, Francis, Jussia, Knie, Hundertwasser, Orig. Rolex, Flauto, Omegat-Uhren, Pers. Orig. Stüssy, Goldschm. Tepp. Mah. Antik Flaut Musikins. Spiels.  
Info: [panthkundkunst@bluewin.ch](mailto:panthkundkunst@bluewin.ch)  
Rössli Saal, AZMOOS  
Bes. ab 11.00 h Steig. ab 13.00 h

**WISS**  
WIRTSCHAFTSINFORMATIKSCHULE SCHWEIZ

**Informatik-Bildung für Einsteiger, Umsteiger und Aufsteiger**

- Wirtschaftsinformatiker/in HF
- Informatiker/in mit eidg. Fachausweis oder Diplom
- Organisator/in mit eidg. Fachausweis
- SiZ-Diplome und ECDL-Abschlüsse
- Informatikausbildung mit Lehrabschluss
- Basislehrjahr Informatik

Weitere Informationen, auch zu den Infoabenden, erhalten Sie unter [www.wiss.ch](http://www.wiss.ch) oder in einem unserer Ausbildungszentren.

**GEMEINDE BALZERS**

**Amtliche Kundmachung**

Auf der Grundlage von Art. 10 ff. des Baugesetzes, Landesgesetzblatt 1947 Nr. 44 in der geltenden Fassung und Art. 25 und 26 der Bauordnung der Gemeinde Balzers vom 18. Dezember 1992 hat die Regierung am 7. Dezember 2004 den

**Überbauungsplan «Zughüsl» Balzers**  
Grundstücke Balzner Parzellen Nr. 1329, 1460 und 1461

genehmigt. Gemäss Art. 3 in Kombination mit Art. 10, 11 und 14 des Baugesetzes, wird diese Planung öffentlich kundgemacht und tritt nach vier Wochen in Kraft.

Balzers, 17. Dezember 2004

GEMEINDEVORSTEHUNG BALZERS  
Anton Eberle, Gemeindevorsteher